

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Jäppöjfer i produktionsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkort iht. standard 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014		
M	330.0529.665 P1528	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
AEC	95,1	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
EEC	C	Classe de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de efficacité énergétique	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatohkkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
FDE	20,8	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Classe de efficacité fluidodynamique	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	Classe de eficiência fluidodinamica	
FDEChood	C	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de efficacité lumineuse	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	
LE	68	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de efficacité lumineuse	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	
LEC	A	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Classe de efficacité de la filtration de graisse	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Classe de efficacité de la filtration de graisse	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	
GFE	36,0	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de efficacité de la filtration de graisse	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Classe de efficacité de la filtration de graisse	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	
GFC	G	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöj vid minimitastighet	Luftflöj vid minimitastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftströmsvård vid minimitastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qmin	300	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöj vid maximitastighet	Luftflöj vid maximitastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftströmsvård ved maksimumstastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qmax	620	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöj vid maximitastighet	Luftflöj vid maximitastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvård ved maksimumstastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qboost	700	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöj vid maximitastighet	Luftflöj vid maximitastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftströmsvård ved maksimumstastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
SPEmin	53	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimitastisuudella	Luftburen akustisk A-vægtet lyd-effektmission ved minimitastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiirusega	Palielākais skaņas jaudas emisijas līmenis minimālā ātrumā		
SPEmax	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximitastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftburen akustisk A-vægtet lyd-effektmission ved maksimumstastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Palielākais skaņas jaudas emisijas līmenis maksimālā ātrumā		
SPEboost	71	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensivgeschwindigkeit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Luftburen akustisk A-vægtet lyd-effektmission ved intensiv hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Palielākais skaņas jaudas emisijas līmenis paasintātajā ātrumā		
PO	0,49	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektforbrukning i standby-läge	Eräntäysvirta käytössä	Energiakulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Eräntäysvirta käytössä	Energiakulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā		
f	1,3	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht. henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
EElhood	76,1	F	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkningsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforegølelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors		
Pbep	384	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatohkkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvitātes rādītājs		
Qbep	384,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medio en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medio no ponto de maior eficiência	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
Qmax	700,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medio en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medio no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuring parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
Wl	2,2	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Hyöysety suurin ilmavirta	Maximal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne ohuvool	maksimālais gaisa plūsma		
Lwa	68	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköntohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektoptag ved optimale driftspunkt	Точка электронергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā		
WI		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda		
Emiddle		Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkolla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikplaažil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz koki virsmas vidējais jaudas līmenis		
Lwa		Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lyd-effektiveau ved højest indstilling	Lyd-effektiveau ved højest indstilling	Äänitehoasteen suurimalla asetuksella	Lyd-effektiveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajiem uzstādījumiem		
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when as strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistungsgang mit dem Feuchtheit abzugssauger und Köchgerüche beseitigt werden. (2) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei Vermeidung der Dampfentwicklung. (3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Vermeidung der Dampfentwicklung erhöhen. (4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsabsaugung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap in de laagste stand als u begint om te koken. (2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer het beslist noodzakelijk is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van het zuigfilteringsysteem te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antiolores.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligar a capota a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da capota apenas quando a quantidade de vapor justificar a utilização da velocidade máxima. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a capota para otimizar a eficiência anti-graxa e antiolores.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start køkkenventilen på laveste hastighed når du starter madlæggeren for at kontrollere fugtigheden og avgivningsgraden. (2) Anvnd den endste hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. (4) Øk køkkenfilteret regelmæssigt for at sikre, at det fungerer optimalt. (5) Hold filteret rent for at opnå den bedste virkningsgrad.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerningsgraden. (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. (4) Øk kokeskiftene regelmessig for å sikre at de fungerer optimalt. (5) Hold filteret rent for å oppnå den beste virkningsgraden.	ENNERGIASAASTONNE UVOJAO (1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, hallitaksesi kosteuden ja valmiokas ilman hajun poistamiseksi. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. (3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii. (4) Päädä liesuulattimen suodattain puhtaaksi suodattimen suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	TIPS TIL ENERGISPARSELSE (1) Tand emhatten ved minimitastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerningsgraden. (2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øg kun køkkenventilens hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold emhatten rent for at opnå den bedste virkningsgrad.	ENNERGIASAASTONUOLANDEED (1) Tudu valmisasteen miniminopeudella, kui hakkad toiduvalmistama hakulõikuriga, et saate kontrolli alla niiskuse ja valmiokas õhku eemaldamiseks. (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vältimatu. (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. (4) Puhastage suitsuõhku filtreid regulaarselt, et saate tagada filtreerimis- ja lõikurite optimaalse toimimise. (5) Hoidke filtreid puhtana, et saate tagada õhupuudusteta toiduvalmistamise tõhususe.	ENNERGIASAASTONUOLANDEED (1) Tudu valmisasteen miniminopeudella, kui hakkad toiduvalmistama hakulõikuriga, et saate kontrolli alla niiskuse ja valmiokas õhku eemaldamiseks. (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vältimatu. (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. (4) Puhastage suitsuõhku filtreid regulaarselt, et saate tagada filtreerimis- ja lõikurite optimaalse toimimise. (5) Hoidke filtreid puhtana, et saate tagada õhupuudusteta toiduvalmistamise tõhususe.	ENNERGIASAASTONUOLANDEED (1) Tudu valmisasteen miniminopeudella, kui hakkad toiduvalmistama hakulõikuriga, et saate kontrolli alla niiskuse ja valmiokas õhku eemaldamiseks. (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vältimatu. (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. (4) Puhastage suitsuõhku filtreid regulaarselt, et saate tagada filtreerimis- ja lõikurite optimaalse toimimise. (5) Hoidke filtreid puhtana, et saate tagada õhupuudusteta toiduvalmistamise tõhususe.	ENNERGIASAASTONUOLANDEED (1) Tudu valmisasteen miniminopeudella, kui hakkad toiduvalmistama hakulõikuriga, et saate kontrolli alla niiskuse ja valmiokas õhku eemaldamiseks. (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vältimatu. (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. (4) Puhastage suitsuõhku filtreid regulaarselt, et saate tagada filtreerimis- ja lõikurite optimaalse toimimise. (5) Hoidke filtreid puhtana, et saate tagada õhupuudusteta toiduvalmistamise tõhususe.	ENNERGIASAASTONUOLANDEED (1) Tudu valmisasteen miniminopeudella, kui hakkad toiduvalmistama hakulõikuriga, et saate kontrolli alla niiskuse ja valmiokas õhku eemaldamiseks. (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vältimatu. (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. (4) Puhastage suitsuõhku filtreid regulaarselt, et saate tagada filtreerimis- ja lõikurite optimaalse toimimise. (5) Hoidke filtreid puhtana, et saate tagada õhupuudusteta toiduvalmistamise tõhususe.	ENNERGIASAASTONUOLANDEED (1) Tudu valmisasteen miniminopeudella, kui hakkad toiduvalmistama hakulõikuriga, et saate kontrolli alla niiskuse ja valmiokas õhku eemaldamiseks. (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vältimatu. (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui aurustuse kogus seda nõuab. (4) Puhastage suitsuõhku filtreid regulaarselt, et saate tagada filtreerimis- ja lõikurite optimaalse toimimise. (5) Hoidke filtreid puhtana, et saate tagada õhupuudusteta toiduvalmistamise tõhususe.
		Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitonenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

